

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. július 21.

a C-349/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – A 77/799/EGK irányelv – Illetékes hatóságok kölcsönös segítségnyújtása – A HÉA és a jövedéki adó területe – Nem teljes körű átültetés – Gibraltár területe)

(2005/C 217/16)

(Az eljárás nyelve: angol)

(Ideiglenes fordítás; a végleges fordítást az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” teszik közzé)

A C-349/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: R. Lyal) – támogatja: a Spanyol Királyság (meghatalmazott: N. Díaz Abad) – kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazottak: K. Manji és R. Caudwell, segítők: D. Wyatt QC) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2003. augusztus 7-én benyújtott kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában a Bíróság (nagytanács), tagjai: V. Skouris elnök, P. Jann, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta és A. Borg Barthet tanácselnökök, R. Schintgen, N. Colneric (előadó), S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič, J. Malenovský és J. Klučka bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel a hozzáadottérték-adó és a jövedéki adó területén nem alkalmazta az 1979. december 6-i 79/1070/EGK tanácsi irányelv és a jövedékiadó-köteles termékekre vonatkozó általános rendelkezésekről és e termékek tartásáról, szállításáról és ellenőrzéséről szóló, 1992. február 25-i 92/12/EGK tanácsi irányelv által módosított, a tagállamok illetékes hatóságainak a közvetlen és közvetett adózás területén történő kölcsönös segítségnyújtásáról szóló, 1977. december 19-i 77/799/EGK tanácsi irányelvet Gibraltár területére, Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága nem teljesítette az EK-Szerződésből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát a költségek viselésére.

3) A Spanyol Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 239., 2003.10.04.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(második tanács)

2005. július 7.

a C-364/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Görög Köztársaság ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – 84/360/EGK irányelv – Levegőszennyezés – Ipari létesítmények – Erőmű)

(2005/C 217/17)

(Az eljárás nyelve: görög)

A C-364/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: G. Valero Jordana és M. Konstantinidis) kontra Görög Köztársaság (meghatalmazott: E. Skandalou) ügyben, az EK 226. cikk alapján kötelezettségzegés megállapítása iránt 2003. augusztus 22-én előterjesztett kereset tárgyában, a Bíróság (második tanács), tagjai: C. W. A. Timmermans, a tanács elnöke, R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (előadó), P. Kūris és G. Arestis bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: L. Hewlett főtanácsos, 2005. július 7-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Görög Köztársaság – mivel nem határozta meg a Linoperamában, Kréta szigetén lévő Dimosia Epicheirisi Ilektrismu erőmű (villamosenergia-termelő közvállalkozás) gőzturbina egységei és gázturbina egységei vonatkozásában az elérhető legjobb technológia fokozatos átvételére vonatkozó politikákat és stratégiákat – nem teljesítette az ipari létesítmények által okozott levegőszennyezés elleni küzdelemről szóló, 1984. június 28-i 84/360/EGK tanácsi irányelv 13. cikkéből eredő kötelezettségeit.